

ROLL
RODAR

RUN
CORRER

DANCE
BAILAR

CHILL
RELAJARSE

WALK
CAMINAR

¡Estás invitado!

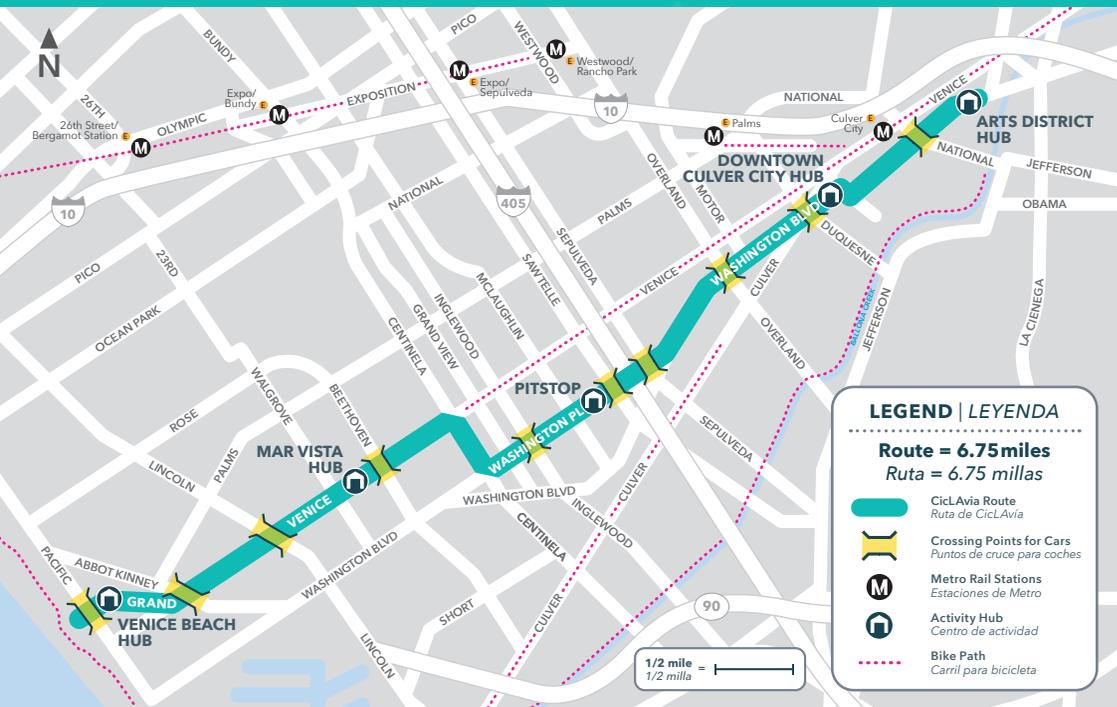
Oportunidades comerciales en CicLAvía

CICLA
VIA

CULVER CITY MEETS VENICE

Presentado por Metro

domingo
17 de agosto 2025
9am-4pm



¿Preguntas o preocupaciones?
Envíe correo electrónico a info@ciclavia.org o llame al 213.355.8500.

Para inquietudes sobre los permisos de calles cerradas en Los Angeles, comuníquese con L.A. Bureau of Street Services, Investigation and Enforcement Division, Special Events, 213.847.6000.

En caso de preocupaciones con respecto al permiso de cerrar las calles de Culver City, contacte la División de Ingeniería de Movilidad y Tráfico de Culver City al 310.253.5634.

CicLAvía es una organización 501(c)3 sin fines de lucro. Este evento de CicLAvía es presentado en colaboración con la Ciudad de Culver City, la Ciudad de Los Ángeles, y Metro.



OPEN STREETS
MADE POSSIBLE BY



LADOT

Culver CITY



CICLA
VIA

CULVER CITY MEETS VENICE

Presentado por Metro

Sunday
August 17, 2025
9am-4pm

domingo
17 de agosto 2025
9am-4pm

MÁS INFO



ciclavia.org / [@ciclavia](https://twitter.com/ciclavia) / info@ciclavia.org / 213.355.8500



CicLAvía transforma las calles en espacios seguros y libres de coches para miles de personas, para que anden en bicicleta, caminen, jueguen y exploren.

¡Este evento es gratis, para toda la familia, y abierto al público – y una gran oportunidad de mostrar su negocio local a la comunidad!

¿Qué verá usted en CicLAvía?

- Miles de personas disfrutando de las calles libres de coches, a pie, en bicicleta, en scooter, patineta o sobre ruedas
- Gente alegre que busca apoyar restaurantes, tiendas y negocios en la comunidad
- Actividades seguras y divertidas para toda la familia en los centros de actividad y a lo largo de la ruta
- Negocios y grupos comunitarios activando las banquetas y otros espacios a lo largo de la ruta
- A lo largo de la ruta participantes harán uso de los baños, agua gratuita, primeros auxilios, basura/reciclaje, estacionamiento para bicicletas, reparación gratuita de bicicletas, y puestos de información presentados por CicLAvía
- Servicios de tráfico, seguridad, y manejo público en los puntos de cruce vehicular y a lo largo de la ruta

¡Aproveche los miles de clientes potenciales que pasarán por la puerta de su negocio!

ABIERTO

PLANEE ESTAR ABIERTO EL DÍA DEL EVENTO (domingo 9am-4pm) Llame la atención a su tienda con especiales y pósters.



LLEVE SU NEGOCIO AFUERA
¿Tiene permiso para usar la banqueta delante de su negocio o su estacionamiento? Lleve productos, música, actividades, o asientos afuera. Recuerde de mantener libre un área de 4 pies para acceso de discapacitados (ADA en inglés). (Favor de tener en cuenta que no se permiten objetos estacionarios en la calle.)



AYUDENOS A PROMOVER
Muestre el póster de CicLAvía o de los postales de CicLAvía a sus clientes. Solicítelos en info@ciclavia.org.



OFREZCA UN ESPECIAL O DESCUENTO EL DÍA DEL EVENTO

Ofrezca un especial o descuento el día del evento y aparezca en nuestro sitio web gratis*.



APAREZCA EN NUESTRO MAPA DIGITAL Los negocios a lo largo de la ruta pueden ser agregados a nuestro mapa digital interactivo gratis (map.ciclavia.org)*.

Para participar, envíe un correo electrónico a info@ciclavia.org o llame al 213.355.8500. Incluya el nombre, la dirección y el sitio web del negocio (si está disponible), junto con la oferta especial (si se ofrece). La última fecha para enviar la solicitud es el **jueves 14 de agosto. Sujeto a aprobación.*



¿PREGUNTAS SOBRE LO QUE MÁS LE CONVIENE A SU NEGOCIO?

Contáctenos en info@ciclavia.org o al 213.355.8500.



Prepare sillas



Lleve sus productos afuera



Lleve su negocio afuera



Lleve música afuera



Ofrezca muestras gratis



Agregue carteles y pancartas

¿Cómo se manejará el acceso de coches y el estacionamiento?

- **TODAS LAS ENTRADAS DE COCHES EN LA RUTA SERÁN BLOQUEADAS E INACCESIBLES** desde aproximadamente las 7am a 6pm el domingo 17 de agosto. Los coches no podrán entrar ni salir de la ruta durante este periodo.
- Si su entrada está bloqueada pero usted necesita su coche el domingo 17 de agosto, favor de estacionarse en otra parte antes de las 7am ese día.
- El cierre de calles comienza a las 6am, con un cierre completo desde las 7am. El evento es de 9am a 4pm, y las calles se abrirán de nuevo a coches aproximadamente a las 6pm.
- **Los coches pueden cruzar la ruta en ciertas calles principales (v. mapa).** Las calles cercanas a la ruta quedarán abiertas al acceso local de los residentes y negocios.
- **SE PROHIBE ESTACIONAR** en la ruta desde la 1am a 6pm el domingo 17 de agosto. **Notificaciones de restricciones de estacionamiento se aplicaran y los coches serán remolcados comenzando a la 1am.**
- Podrán haber restricciones adicionales al estacionamiento en las calles cercanas a la ruta. Favor de prestar atención a las notificaciones cerca de su casa o trabajo.
- **A los conductores de reparto no se les permitirá conducir ni estacionarse en la ruta durante el horario del cierre de calles.** Por favor avise a los conductores de estacionarse en calles cercanas a su negocio.
- **Reembolso por estacionamiento:** Si usted vive o trabaja directamente en la ruta, CicLAvía **puede reembolsar** hasta \$20 por cada coche que incurra gastos de estacionamiento de 8pm del sábado 16 de agosto hasta las 6pm el domingo 17 de agosto. Para recibir el reembolso, envíe por email una copia del recibo del estacionamiento y un comprobante de su residencia o trabajo a info@ciclavia.org, ASUNTO: Reembolso por estacionamiento.